

Lave-linge

975773\_WF 1214 A W701T

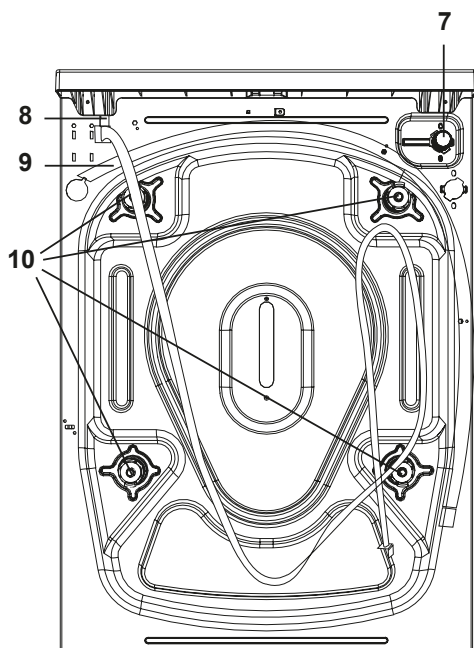
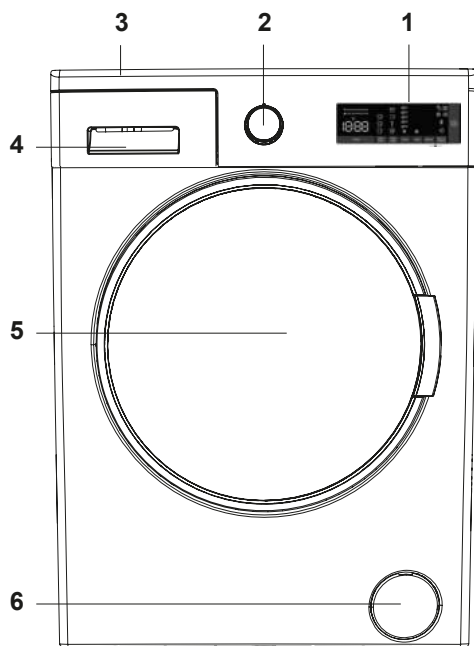
CONSIGNES D'UTILISATION .....46

Informations techniques de votre appareil: **WF1214AW701T 975773**

- Liste des pièces détachées
- Schéma électrique
- Manuel de service



**VALBERG**





# Merci !

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit VALBERG.

Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque VALBERG sont simples d'utilisation, tout en offrant des performances fiables et une qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous êtes assuré(e) que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)



**ELECTRO DEPOT**

## A

### Aperçu de l'appareil

Spécifications techniques

## B

### Utilisation de l'appareil

Installation  
Présentation du panneau de commande  
Utilisation de votre lave-linge  
Tableau des programmes

## C

### Informations utiles

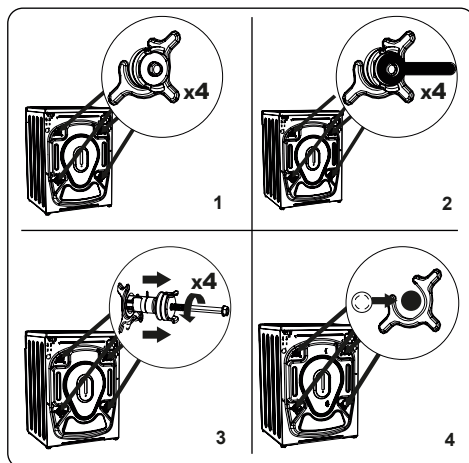
Nettoyage et entretien  
Dépannage

## Spécifications techniques

- ① Affichage électronique
- ② Bouton de sélection des programmes
- ③ Plateau supérieur
- ④ Tiroir à lessive
- ⑤ Tambour
- ⑥ Bouchon du filtre de la pompe
- ⑦ Vanne d'arrivée d'eau
- ⑧ Câble d'alimentation
- ⑨ Tuyau de vidange
- ⑩ Boulons de transport

## Installation

### Retrait des boulons de transport

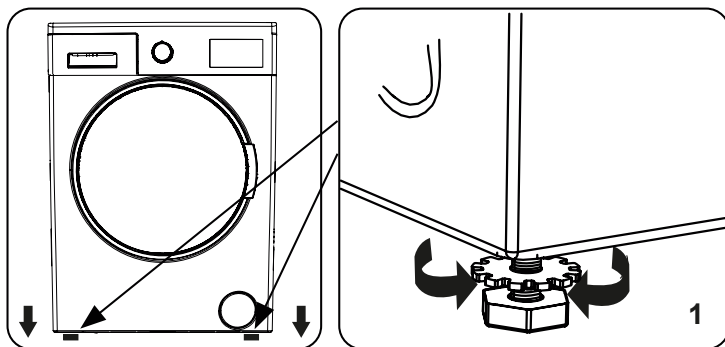


1. Avant de faire fonctionner le lave-linge, retirez les 4 boulons de transport et les entretoises en caoutchouc à l'arrière de l'appareil. Si les boulons ne sont pas retirés, ils peuvent provoquer de fortes vibrations, du bruit, un dysfonctionnement de l'appareil et la garantie serait annulée.
2. Desserrez les boulons de transport en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé adaptée.
3. Enlevez les boulons de transport en les tirant à l'horizontale.
4. Insérez dans les trous laissés par le retrait des boulons de transport les capuchons de protection en plastique fournis dans le sachet des accessoires. Les boulons de transport doivent être conservés afin de pouvoir être utilisés ultérieurement.

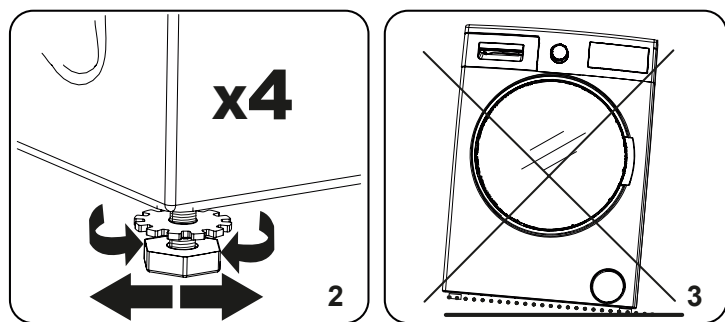
### REMARQUE

Retirez les boulons de transport avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Les défaillances résultant de l'utilisation de l'appareil sans avoir ôté les boulons de transport n'entrent pas dans le champ de la garantie.

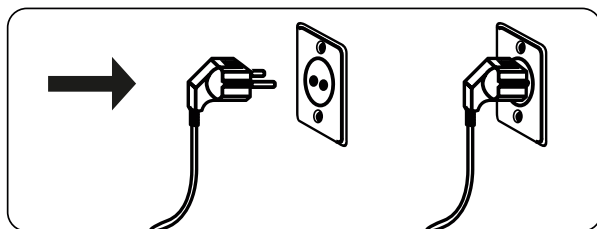
### Réglage des pieds ou supports réglables



1. N'installez pas votre lave-linge sur une surface (telle qu'un tapis) qui pourrait empêcher la ventilation de la base de l'appareil. Pour garantir un fonctionnement silencieux et sans vibrations de votre appareil, installez-le sur une surface solide. Vous pouvez mettre de niveau votre appareil à l'aide des pieds réglables. Desserrez l'écrou de blocage en plastique.



2. Pour rehausser l'appareil, tournez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour abaisser l'appareil, tournez les pieds dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Une fois que l'appareil est de niveau, serrez les écrous de blocage en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. N'insérez jamais de carton, de bois ni d'autres matériaux similaires sous l'appareil pour le mettre de niveau. Lorsque vous nettoyez le sol sur lequel l'appareil est posé, prenez soin de ne pas modifier le réglage du niveau de l'appareil.

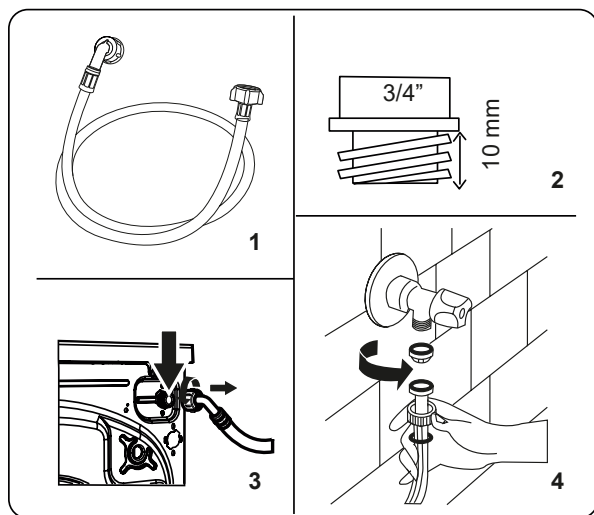
**Branchements électriques**

- Votre lave-linge nécessite une alimentation secteur de 220 - 240 V, 50 Hz.
- Le cordon d'alimentation de votre lave-linge est muni d'une fiche mise à la terre. Cette fiche doit toujours être insérée dans une prise mise à la terre de 10 A.
- Si vous ne disposez pas d'une prise et d'un fusible adaptés et conformes à ces exigences, assurez-vous de faire réaliser les travaux par un électricien qualifié.
- Nous n'assumerons la responsabilité d'aucun dommage se produisant en raison de l'utilisation d'équipements non mis à la terre.

**REMARQUE**

L'utilisation de votre appareil avec une tension faible réduira sa durée de vie et limitera ses performances.

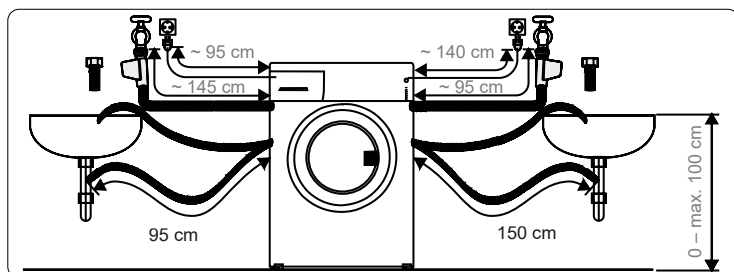
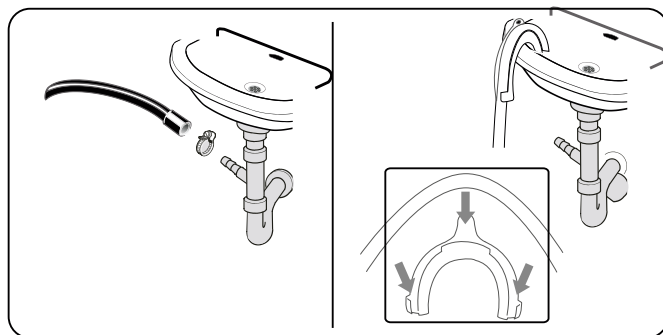
## Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



1. Votre appareil dispose pour l'arrivée d'eau soit d'un raccord simple (eau froide), soit d'un raccord double (eau chaude et froide), selon les caractéristiques techniques de l'appareil. L'extrémité blanche du tuyau et l'extrémité rouge du tuyau à l'arrivée d'eau chaude (le cas échéant). Pour éviter les fuites d'eau au niveau des joints, 1 ou 2 écrous (selon les caractéristiques techniques de votre appareil) sont fournis dans l'emballage contenant le ou les tuyau(x). Installez ces écrous sur l'extrémité du ou des tuyau(x) d'arrivée d'eau que vous avez raccordée à l'arrivée d'eau.
2. Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau neufs à un robinet fileté de 1,9 cm. Raccordez l'extrémité blanche du tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'arrivée d'eau blanche à l'arrière de l'appareil et l'extrémité rouge du tuyau à la vanne d'arrivée d'eau rouge (le cas échéant). Serrez les raccords à la main. En cas de doute, consultez un plombier qualifié. Un débit d'eau avec une pression de 0,1 à 1 MPa permettra à votre lave-linge de fonctionner avec une efficacité optimale (une pression de 0,1 MPa signifie que plus de 8 litres d'eau par minute s'écoulent par un robinet complètement ouvert).
3. Une fois que vous aurez effectué tous les raccordements, ouvrez prudemment l'alimentation en eau et vérifiez la présence éventuelle de fuites.
4. Veillez à ce que les tuyaux d'arrivée d'eau neufs ne soient pas coincés, noués, tordus, pliés ni écrasés. Si votre appareil possède un raccordement à l'arrivée d'eau chaude, la température de l'alimentation en eau chaude ne doit pas être supérieure à 70 °C.

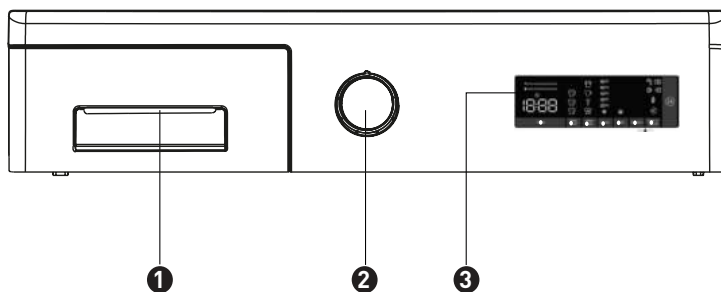
**REMARQUE**

Votre lave-linge doit être raccordé à l'alimentation en eau uniquement à l'aide du tuyau d'arrivée d'eau neuf fourni. Vous ne devez pas utiliser d'anciens tuyaux.

**Raccordement du tuyau de vidange**

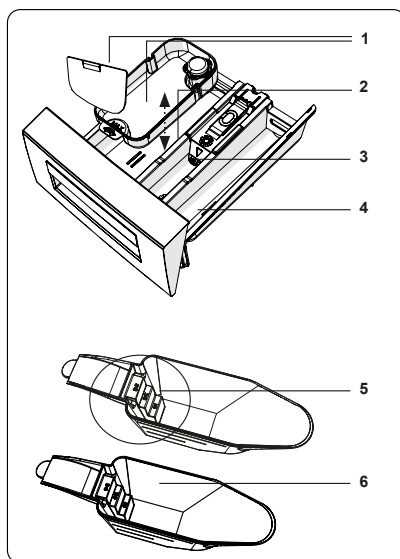
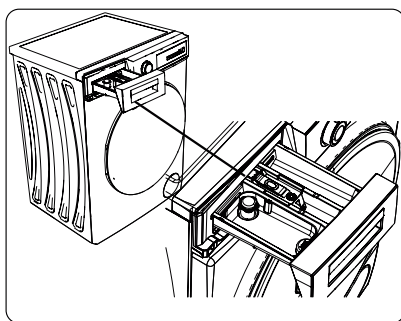
- Raccordez le tuyau de vidange à une colonne verticale ou au coude de refoulement d'un évier domestique, en utilisant du matériel supplémentaire.
- Ne tentez jamais de rallonger le tuyau de vidange.
- Ne placez pas le tuyau de vidange de votre lave-linge dans un récipient, un seau ou une baignoire.
- Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plié, tordu ou écrasé et n'a pas été rallongé.
- Le tuyau de vidange doit être installé à une hauteur maximale de 100 cm du sol.

## Présentation du panneau de commande



- ❶ Tiroir à lessive
- ❷ Bouton de sélection des programmes
- ❸ Affichage électronique

### Tiroir à lessive (\*)

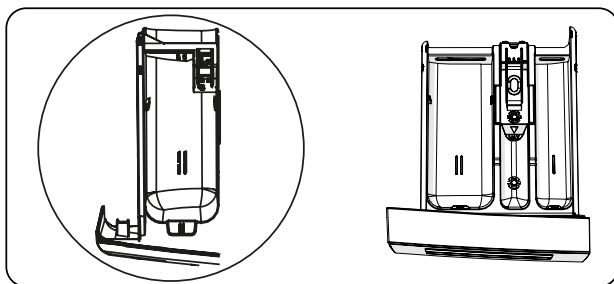


- ❶ Accessoires pour lessive liquide (\*)
- ❷ Compartiment à lessive de lavage principal
- ❸ Compartiment à adoucissant
- ❹ Compartiment à lessive de prélavage
- ❺ Niveaux pour la lessive en poudre (\*)
- ❻ Pelle à lessive en poudre (\*)

(\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier selon l'appareil acheté.

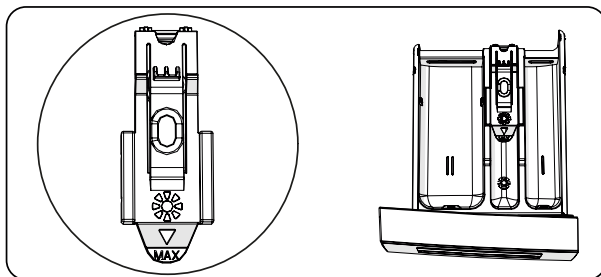
### Compartiments

Compartiment à lessive de lavage principal :



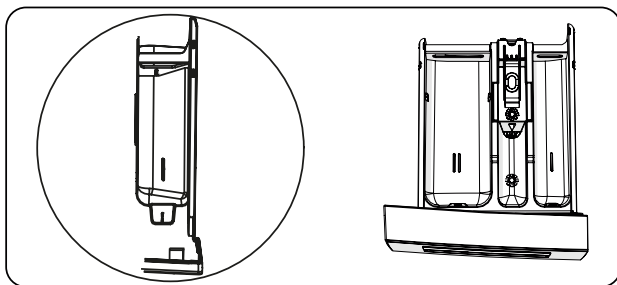
Ce compartiment est destiné aux lessives liquides ou en poudre ou à l'agent anticalcaire. L'accessoire pour lessive liquide sera fourni à l'intérieur de votre lave-linge. (\*)

Compartiment à assouplissant, amidon et lessive :



Ce compartiment est destiné aux adoucissants, aux assouplissants ou à l'amidon. Suivez les instructions figurant sur l'emballage. Si les adoucissants laissent des résidus après utilisation, essayez de les diluer ou d'utiliser un adoucissant liquide.

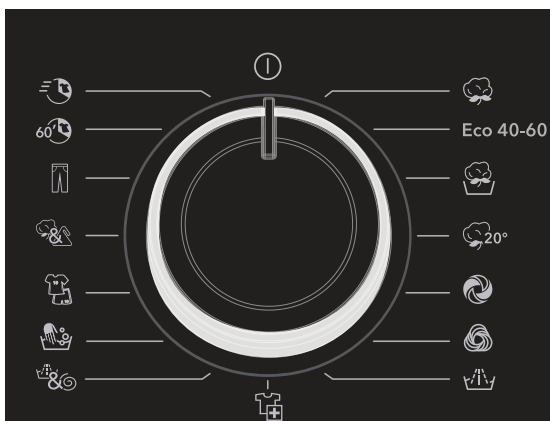
Compartiment à lessive de prélavage :



Ce compartiment ne doit être utilisé que lorsque la fonction de prélavage a été sélectionnée. Nous vous recommandons d'employer la fonction de prélavage uniquement pour le linge très sale.

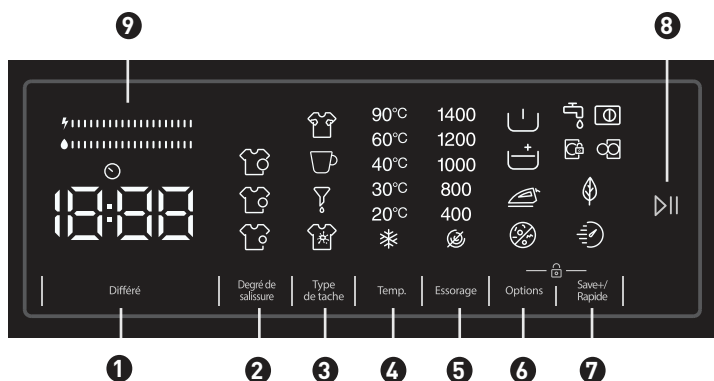
(\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier selon l'appareil acheté.

### Bouton de sélection des programmes



- Pour sélectionner le programme souhaité, tournez le bouton de sélection dans le sens des aiguilles d'une montre ou inversement, jusqu'à ce que le repère du bouton se trouve face au programme choisi.
- Vérifiez que le bouton de sélection des programmes est réglé exactement sur le programme que vous souhaitez.

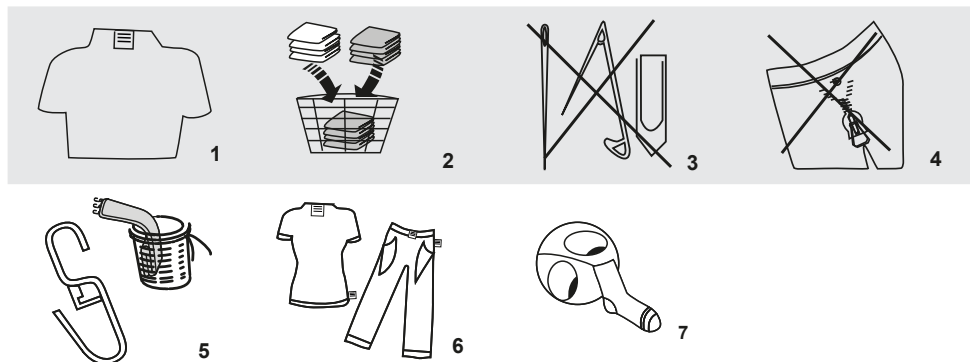
## Affichage électronique



- 1** Fonction auxiliaire de départ différé
- 2** Sélection du degré de salissure
- 3** Sélection du type de tache
- 4** Sélection de la température de l'eau de lavage
- 5** Sélection de la vitesse d'essorage
- 6** Options
- 7** Save+/Rapide (fonctions auxiliaires d'éco-lavage et de lavage rapide)
- 8** Bouton Départ/Pause
- 9** Indicateur de l'efficacité énergétique/hydrique

## Utilisation de votre lave-linge

### Préparation de votre linge



1. Suivez les instructions figurant sur les étiquettes d'entretien des vêtements. Séparez votre linge selon le type (coton, synthétique, délicat, laine, etc.), la température de lavage (à froid, 30 °, 40 °, 60 °, 90 °) et le degré de salissure (peu sale, sale, très sale).
2. Ne lavez jamais du linge blanc avec du linge de couleur. Les textiles foncés peuvent contenir un surplus de teinture et doivent donc être lavés séparément à plusieurs reprises.
3. Assurez-vous de l'absence d'articles métalliques sur votre linge ou dans les poches ; le cas échéant, retirez-les.

### ATTENTION

Tous dysfonctionnements survenant en raison de la présence de corps étrangers ayant endommagé votre appareil ne sont pas couverts par la garantie.

4. Fermez les fermetures à glissière et les agrafes.
5. Retirez les crochets en métal ou en plastique des rideaux ou placez-les dans un sac de lavage ou un filet à linge.
6. Retournez les textiles tels que les pantalons, les tricot, les t-shirts et les sweat-shirts.
7. Lavez les chaussettes, les mouchoirs et les autres petits articles dans un filet à linge.



Blanchiment autorisé



Blanchiment interdit



Lavage normal



Température de repassage maximale de 150 °C



Température de repassage maximale de 200 °C



Repassage interdit



Nettoyage à sec autorisé



Nettoyage à sec interdit



Séchage à plat



Séchage par égouttage



Séchage par suspension



Séchage en tambour interdit



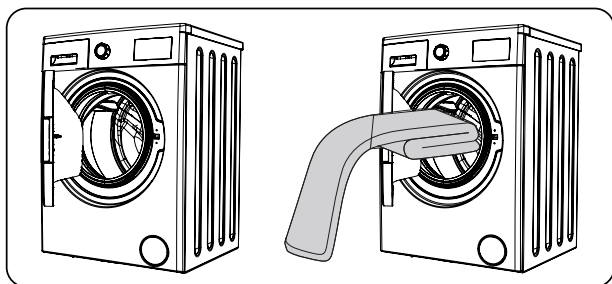
Nettoyage à sec avec des hydrocarbures, de l'alcool pur et des solutions R113 autorisé



Perchloroéthylène, R11, R13, hydrocarbures



Perchloroéthylène, R11, R113, hydrocarbures

**Chargement du linge dans l'appareil**

- Ouvrez le hublot de votre lave-linge.
- Répartissez uniformément votre linge dans l'appareil.

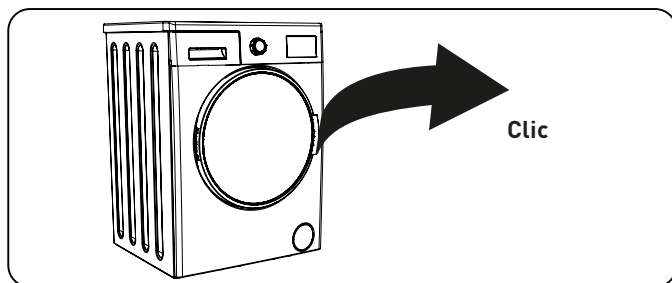
**REMARQUE**

Veillez à ne pas dépasser la charge maximale du tambour, car cela entraînerait de mauvais résultats de lavage et froisserait les vêtements. Consultez les tableaux des programmes de lavage pour plus d'informations sur les capacités de charge.

Le tableau suivant indique le poids approximatif d'articles classiques :

| TYPE DE LINGE     | POIDS (g) |
|-------------------|-----------|
| Serviette         | 200       |
| Linge de maison   | 500       |
| Peignoir de bain  | 1 200     |
| Housse de couette | 700       |
| Taie d'oreiller   | 200       |
| Sous-vêtements    | 100       |
| Nappe             | 250       |

- Chargez chaque article séparément.
- Vérifiez qu'aucun article n'est coincé entre le joint en caoutchouc et le hublot.
- Poussez doucement le hublot jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



- Assurez-vous que le hublot est bien fermé, sinon le programme ne démarrera pas.

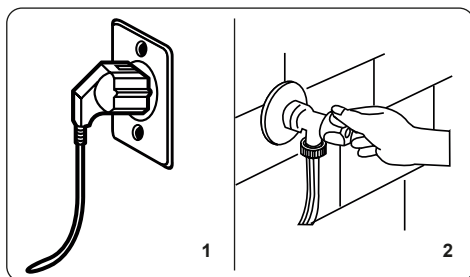
### Ajout de lessive dans le lave-linge

La quantité de lessive que vous devez utiliser dans votre appareil dépend des critères suivants :

- Si vos vêtements sont peu sales, il est inutile d'effectuer un prélavage. Placez une petite quantité de lessive (conformément aux indications du fabricant) dans le compartiment II du tiroir à lessive.
- Si vos vêtements sont très sales, sélectionnez un programme avec prélavage et placez  $\frac{1}{4}$  de la quantité de lessive requise dans le compartiment I du tiroir à lessive et le reste dans le compartiment II.
- Utilisez des lessives conçues pour les lave-linge automatiques. Suivez les instructions du fabricant concernant la quantité de lessive à utiliser.
- Dans les régions où l'eau est calcaire, il sera nécessaire d'utiliser davantage de lessive.
- Plus la charge de lavage est grande et plus vous devrez augmenter la quantité de lessive.
- Placez de l'adoucissant dans le compartiment central du tiroir à lessive. Ne dépassez pas le niveau MAX.
- Les adoucissants épais risquent d'obstruer le tiroir et doivent donc être dilués.
- Des lessives liquides peuvent être utilisées pour tous les programmes sans prélavage. Pour ce faire, insérez l'accessoire pour lessive liquide (\*) dans les glissières du compartiment II du tiroir à lessive. Servez-vous des lignes figurant sur l'accessoire comme guide pour remplir le tiroir jusqu'au niveau requis.

(\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier selon l'appareil acheté.

### Fonctionnement de votre appareil



1. Branchez votre lave-linge sur l'alimentation secteur.
2. Ouvrez l'arrivée d'eau. Ouvrez le hublot du lave-linge. Répartissez uniformément votre linge dans l'appareil. Poussez doucement le hublot jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

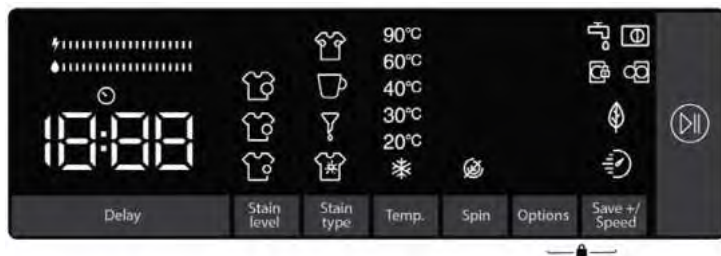
### Sélection d'un programme

- Utilisez les tableaux des programmes pour sélectionner le programme convenant le mieux à votre linge.

### Système de détection de demi-charge

- Votre lave-linge est doté d'un système de détection de demi-charge.
- Si la quantité de linge insérée dans votre appareil est inférieure à la moitié de la charge maximale, la fonction Demi-charge sera automatiquement réglée, quel que soit le programme sélectionné.
- Cela signifie que le programme sélectionné durera moins longtemps, tout en consommant moins d'eau et d'énergie.

### Fonctions auxiliaires



Avant de démarrer un programme, vous pouvez sélectionner des fonctions auxiliaires si vous le souhaitez.

- Appuyez sur le bouton de la fonction auxiliaire désirée.
- Si le symbole de la fonction auxiliaire est allumé en permanence sur l'affichage électronique, cela signifie que la fonction sélectionnée est activée.
- Si le symbole de la fonction auxiliaire clignote sur l'affichage électronique, cela signifie que la fonction sélectionnée n'est pas activée.

Raisons pour lesquelles une fonction ne peut pas être activée :

- Cette fonction auxiliaire n'est pas disponible pour le programme de lavage sélectionné.
- L'étape lors de laquelle la fonction auxiliaire aurait pu être activée a déjà été dépassée.
- La fonction auxiliaire peut être incompatible avec une autre fonction auxiliaire que vous avez préalablement sélectionnée.

### Fonction auxiliaire de départ différé



Vous pouvez utiliser cette fonction auxiliaire pour différer l'heure de démarrage du cycle de lavage de 1 à 23 heures.

Pour utiliser la fonction de départ différé :

- Appuyez une fois sur le bouton Départ différé.
- « 1h » s'affichera. ⌚ s'allumera sur l'affichage électronique.
- Appuyez sur le bouton Départ différé jusqu'à ce que vous arriviez au nombre d'heures au bout duquel vous souhaitez que l'appareil démarre le cycle de lavage.

- Si vous avez passé le nombre d'heures souhaité, continuez à appuyer sur le bouton Départ différé jusqu'à ce qu'il apparaisse à nouveau.
- Pour utiliser la fonction Départ différé, vous devez appuyer sur le bouton Départ/Pause pour démarrer le lave-linge.

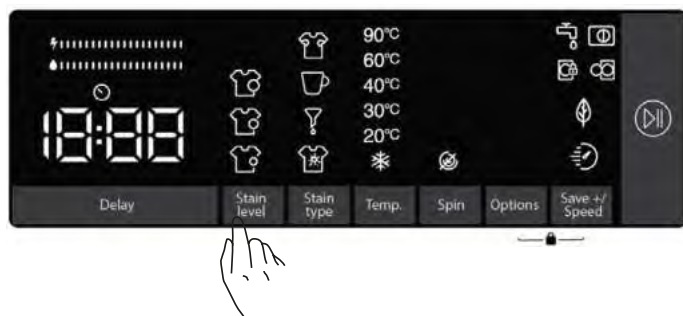
## REMARQUE

Après avoir sélectionné la fonction Départ différé, vous pouvez sélectionner d'autres fonctions sans appuyer sur le bouton Départ/Pause, puis appuyer sur le bouton Départ/Pause pour activer le Départ différé.

Annulation de la fonction de départ différé :

- Si vous n'avez pas appuyé sur le bouton Départ/Pause, continuez à appuyer sur le bouton Départ différé jusqu'à ce que l'affichage électronique indique la durée du programme sélectionné. Une fois que la durée du programme apparaît sur l'affichage électronique, cela signifie que le départ différé a été annulé.
- Si vous avez appuyé sur le bouton Départ/Pause pour démarrer l'appareil, il suffit d'appuyer une fois sur le bouton Départ différé. s'éteindra sur l'affichage électronique. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le cycle de lavage.

### Sélection du degré de salissure



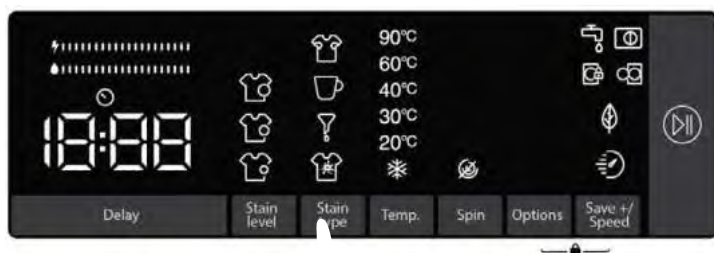
Vous pouvez laver votre linge pendant une durée plus courte ou plus longue et à des températures inférieures ou supérieures, en sélectionnant le degré de salissure correspondant

à votre linge. Le degré de salissure est automatiquement réglé pour certains programmes. Vous êtes libre de le modifier.

## REMARQUE

Si le degré de salissure ne change pas quand vous appuyez sur le bouton correspondant, cela signifie qu'il n'est pas possible de sélectionner le degré de salissure pour le programme concerné.

### Sélection du type de tache



Vous pouvez utiliser ces fonctions auxiliaires pour adapter le lavage au type de tache.

## AVERTISSEMENT

Pour que la fonction auxiliaire de sélection du degré de salissure donne un résultat optimal, ne laissez pas les taches sécher et coller sur votre linge. Nettoyez au préalable les taches solides.

## AVERTISSEMENT

Tapotez les taches récentes avec un morceau de tissu avant de commencer à les laver dans votre appareil. Ne les frottez pas !

Votre lave-linge adapte automatiquement la température de lavage, les rotations du tambour, ainsi que le nombre et la durée des phases de rinçage, en fonction du type de tache.

Les méthodes de détachage de votre lave-linge sont par exemple les suivantes :

Taches de sueur : cette fonction supplémentaire ajoutera un rinçage à froid avant le programme sélectionné. Le linge sera ainsi laissé à tremper dans de l'eau froide pour éliminer les taches de sueur avant le début du programme de lavage sélectionné.

Taches de café : cette fonction supplémentaire ajoutera de nouvelles étapes de lavage au programme sélectionné. Elle prolongera la durée du lavage et appliquera un algorithme de lavage pour éliminer les taches.

Taches d'huile : cette fonction supplémentaire ajoutera un rinçage à froid avant le programme sélectionné et de nouvelles étapes de lavage pour le programme en question. Le linge sera ainsi laissé à tremper dans de l'eau froide avant le programme de lavage sélectionné et un algorithme de lavage sera appliqué pour nettoyer les taches d'huile.

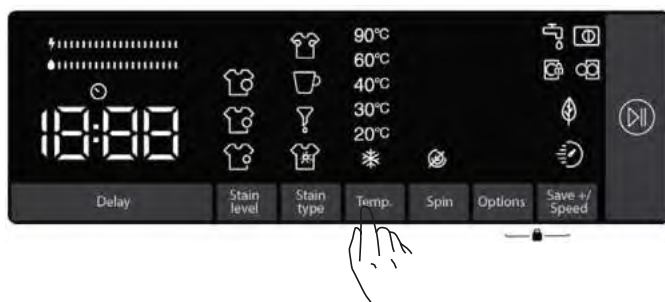
Taches mixtes : cette fonction supplémentaire ajoutera un rinçage à l'eau chaude avant le programme sélectionné et de nouvelles étapes de lavage pour le programme en question. Le linge sera ainsi laissé à tremper dans de l'eau chaude pour ramollir les taches mixtes avant le début du programme de lavage sélectionné. Pour tout autre type de tache sélectionné, des solutions similaires de détachage sont disponibles.

(\*) Les caractéristiques techniques de l'appareil peuvent varier selon le modèle acheté.

## REMARQUE

Avant de démarrer votre lave-linge, vous avez la possibilité de modifier de type de tache. Une fois que vous aurez démarré l'appareil, vous ne pourrez plus annuler ni modifier le type de tache sélectionné. Vous pouvez annuler le programme de lavage de votre appareil, sélectionner le type de tache approprié et redémarrer le programme. Si vous n'avez pas obtenu en fin de lavage les résultats souhaités avec la sélection du type de tache, vous avez peut-être sélectionné le mauvais type ; relancez le cycle de lavage en sélectionnant le bon type de tache afin de l'éliminer.

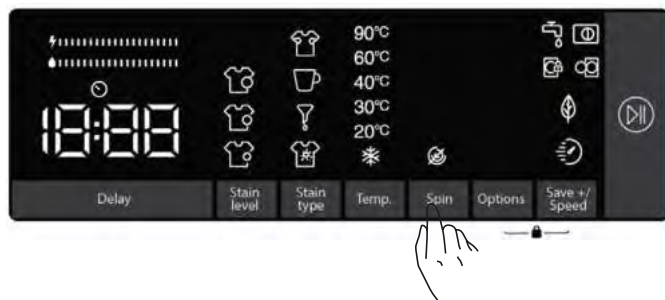
### Sélection de la température de l'eau de lavage



Vous pouvez utiliser le bouton de réglage de la température de l'eau de lavage pour régler la température de l'eau de lavage de votre linge.

- Lorsque vous sélectionnez un nouveau programme, la température maximale du programme sélectionné apparaîtra sur l'affichage de la température de l'eau de lavage.
- Vous pouvez appuyer sur le bouton de réglage de la température de l'eau de lavage pour diminuer progressivement la température de l'eau de lavage, depuis la température maximale du programme sélectionné jusqu'au lavage à froid ❄️.
- Si vous avez passé la température que vous souhaitiez régler, continuez à appuyer sur le bouton de la température de l'eau de lavage jusqu'à ce que la température souhaitée réapparaisse.

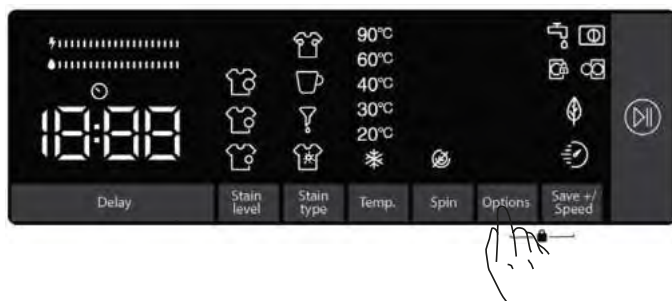
### Sélection de la vitesse d'essorage



Vous pouvez utiliser le bouton de réglage de la vitesse pour définir la vitesse d'essorage de votre linge. Lorsque vous sélectionnez un nouveau programme, la vitesse d'essorage maximale du programme sélectionné apparaîtra sur l'affichage de la vitesse d'essorage.

Vous pouvez appuyer sur le bouton de réglage de la vitesse d'essorage pour diminuer progressivement la vitesse d'essorage, depuis la vitesse maximale du programme sélectionné jusqu'à l'option d'annulation de l'essorage ( ). Si vous avez passé la vitesse d'essorage que vous souhaitiez régler, vous pouvez continuer à appuyer sur ce bouton jusqu'à ce que la vitesse souhaitée réapparaisse.

## Options



Les options permettent de sélectionner les meilleures conditions de lavage pour votre linge. À cet effet, vous pouvez appuyer sur le bouton Options du panneau d'affichage pour activer les fonctions suivantes :

### Fonction auxiliaire de prélavage



Vous pouvez utiliser cette fonction auxiliaire pour effectuer un prélavage avant le cycle de lavage principal si votre linge est très sale. Lorsque vous utilisez cette fonction, vous devez ajouter de la lessive dans le compartiment de prélavage du tiroir à lessive. Pour activer la fonction auxiliaire de prélavage, appuyez sur le bouton Options jusqu'à ce que le symbole du prélavage  s'allume. Si le témoin LED du prélavage est allumé en permanence sur l'affichage électronique, cela signifie que cette fonction auxiliaire est sélectionnée.

## REMARQUE

Lorsque vous souhaitez sélectionner la fonction auxiliaire de prélavage, si  n'apparaît pas sur l'écran, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible pour le programme de lavage sélectionné.

### Fonction auxiliaire de rinçage supplémentaire

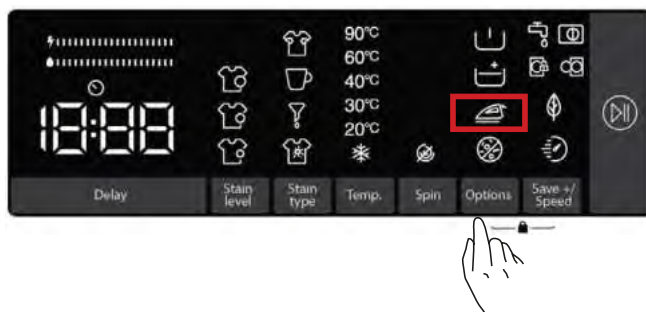


Vous pouvez utiliser cette fonction auxiliaire pour effectuer un rinçage supplémentaire de votre linge. Pour activer la fonction de rinçage supplémentaire, continuez à appuyer sur le bouton Options jusqu'à ce que le symbole du rinçage supplémentaire  s'allume. Si le témoin LED du rinçage supplémentaire est allumé en permanence sur l'affichage électronique, cela signifie que cette fonction auxiliaire est sélectionnée.

## REMARQUE

Lorsque vous souhaitez sélectionner la fonction auxiliaire de rinçage supplémentaire, si  n'apparaît pas sur l'écran, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible pour le programme de lavage sélectionné.

### Fonction auxiliaire de repassage facile

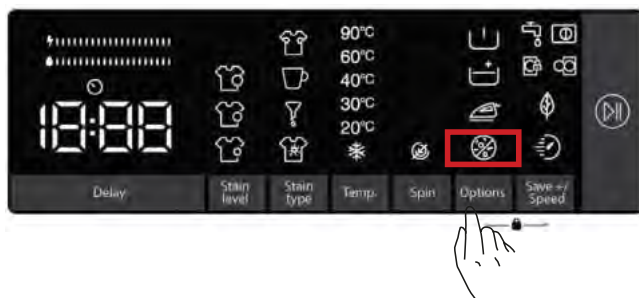


Cette fonction auxiliaire vous permet d'obtenir des vêtements moins froissés après le lavage. Pour activer la fonction auxiliaire de repassage facile, appuyez sur le bouton des options jusqu'à ce que le symbole du repassage facile  s'allume. Si le témoin LED du repassage facile  est allumé en permanence sur l'affichage électronique, cela signifie que cette fonction auxiliaire est sélectionnée.

### REMARQUE

Lorsque vous souhaitez sélectionner la fonction auxiliaire de repassage facile, si  n'apparaît pas sur l'écran, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible pour le programme de lavage sélectionné.

### Fonction auxiliaire Anti-allergie



Vous pouvez utiliser cette fonction auxiliaire afin d'ajouter un cycle de rinçage supplémentaire pour votre linge. Votre appareil utilisera de l'eau chaude lors de toutes les étapes de rinçage. (Cela est recommandé pour les peaux sensibles, les vêtements de bébé et les sous-vêtements).

Pour activer la fonction auxiliaire Anti-allergie, continuez à appuyer sur le bouton Options jusqu'à ce que le symbole de la fonction Anti-allergie (🧼) s'allume. Si le témoin LED Anti-allergie (🧼) est allumé en permanence sur l'affichage électronique, cela signifie que cette fonction auxiliaire est sélectionnée.

## REMARQUE

Lorsque vous souhaitez sélectionner la fonction auxiliaire Anti-allergie, si 🧼 n'apparaît pas sur l'écran, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible pour le programme de lavage sélectionné.

### Fonction auxiliaire d'éco-lavage/de lavage rapide



#### Fonction auxiliaire d'éco-lavage

Si vous sélectionnez cette fonction auxiliaire, votre lave-linge prolongera un peu la durée du programme de lavage. Il utilisera toutefois moins d'énergie et d'eau pour le cycle de lavage. Pour activer cette fonction, vous pouvez appuyer sur le bouton de sélection Save+ / Rapide sur le panneau d'affichage pour allumer le témoin LED du symbole .

### Fonction auxiliaire de lavage rapide

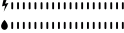
Si vous sélectionnez cette fonction auxiliaire, votre lave-linge raccourcira un peu la durée du programme de lavage. (Il est recommandé de charger l'appareil avec la moitié ou moins de la moitié de la capacité du programme de lavage sélectionné.) Pour activer cette fonction, vous pouvez appuyer sur le bouton de sélection Save+/Rapide sur le panneau d'affichage pour allumer le témoin LED du symbole .

## REMARQUE

Si vous chargez l'appareil avec la moitié ou moins de la moitié de la capacité du programme de lavage sélectionné, le lave-linge le détectera grâce au système de détection de demi-charge. Ainsi, il lavera votre linge plus rapidement, en consommant moins d'énergie et d'eau. Lorsque votre appareil détecte une demi-charge, le témoin LED du symbole  s'allume automatiquement sur le panneau d'affichage.

(\*) Les caractéristiques techniques de l'appareil peuvent varier selon le modèle acheté.

### Indicateur de l'efficacité énergétique/hydrique

«  » est un indicateur d'efficacité comportant 2 barres. L'indicateur de l'efficacité énergétique/hydrique montre la quantité d'énergie ou d'eau consommée. Plus la barre est longue et plus vous consommez d'énergie ou d'eau. L'indicateur de l'efficacité énergétique/hydrique peut s'allonger ou se raccourcir en fonction de la durée du programme sélectionné, du réglage de la température, de la vitesse d'essorage et des autres fonctions auxiliaires.

### Bouton Départ/Pause



En appuyant sur le bouton Départ/Pause, vous pouvez démarrer le programme que vous avez sélectionné ou interrompre un programme en cours. Si vous passez votre appareil en mode veille, le témoin Départ/Pause clignotera sur l'affichage électronique.

### Sécurité enfants

- La fonction Sécurité enfants vous permet de verrouiller les boutons afin que le cycle de lavage que vous avez choisi ne puisse pas être modifié accidentellement.
- Pour activer la Sécurité enfants, appuyez simultanément sur les boutons 6 et 7 en les maintenant enfoncés pendant au moins 3 secondes. « CL » clignotera sur l'affichage électronique pendant 2 secondes une fois que la Sécurité enfants sera activée.



- Si vous appuyez sur un bouton ou si le programme sélectionné est modifié à l'aide du bouton de sélection des programmes, alors que la Sécurité enfants est activée, le symbole « CL » clignotera sur l'affichage électronique pendant 2 secondes.
- Lorsque la fonction Sécurité enfants est activée et qu'un programme est en cours, si le bouton de sélection des programmes est tourné jusqu'en position « Arrêt », et si un autre programme est sélectionné, le programme précédemment sélectionné reprend là où il s'était arrêté.
- Pour désactiver la Sécurité enfants, appuyez simultanément sur les boutons 6 et 7 en les maintenant enfoncés pendant au moins 3 secondes, jusqu'à ce que le symbole « CL » disparaisse sur l'affichage électronique.

### REMARQUE

Le hublot reste déverrouillé si la Sécurité enfants est activée et l'électricité est coupée.

### Si vous souhaitez interrompre/annuler un programme en cours ou ajouter du linge :

- ►|| vous permet d'interrompre ou de redémarrer le programme sélectionné. Si vous souhaitez ajouter du linge, vous pouvez utiliser cette fonction.
- Pour ce faire, appuyez sur le bouton ►||. Si  s'affiche à l'écran, vous pouvez ouvrir le hublot et ajouter du linge.
- Si  s'affiche à l'écran, l'étape lors de laquelle il était possible d'ajouter du linge est déjà passée.
- Si vous souhaitez annuler un programme en cours, tournez le bouton des programmes jusqu'en position « ANNULATION ». Le processus de lavage sera interrompu et le programme sera annulé. Pour évacuer l'eau présente dans l'appareil, tournez le bouton des programmes sur n'importe quel programme. Votre appareil évacuera l'eau et annulera le programme. Vous pouvez sélectionner un nouveau programme et démarrer le lave-linge.

### Fin du programme



Votre appareil s'arrêtera automatiquement à la fin du programme sélectionné.

- « End » apparaîtra sur l'affichage électronique.
- Vous pouvez ouvrir le hublot et sortir le linge. Une fois le linge sorti, laissez le hublot ouvert pour que l'intérieur de l'appareil puisse sécher.
- Tournez le bouton des programmes jusqu'en position « ANNULATION ».
- Débranchez l'appareil.
- Fermez le robinet d'eau.

## Tableau des programmes

| Programme                                                                                                | Température de lavage (°C)     | Quantité maximale de linge sec (kg) | Compartment à lessive | Durée du programme (min) | Type de linge/descriptions                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>COTON               | *60 - 90                       | 12,0                                | 2                     | 145                      | Linge très sale en coton et en lin (sous-vêtements, linge de maison, nappes, serviettes (6,0 kg au maximum), literie, etc.) |
| ÉCO 40-60                                                                                                | *40 - 60                       | 12,0                                | 2                     | 240                      | Linge sale en coton et en lin (sous-vêtements, linge de maison, nappes, serviettes (6,0 kg au maximum), literie, etc.)      |
| <br>COTON<br>Prélavage  | *60 - 40<br>- 30 - « -<br>-C » | 12,0                                | 1 et 2                | 164                      | Linge sale en coton et en lin (sous-vêtements, linge de maison, nappes, serviettes (6,0 kg au maximum), literie, etc.)      |
| <br>COTON 20             | *20- " « -<br>-C »             | 6,0                                 | 2                     | 59                       | Linge moins sale en coton et en lin (sous-vêtements, draps, nappes, serviettes (3,0 kg au maximum), literie, etc.)          |
| <br>COULEURS           | *40 - 30 -<br>"- « - -C »      | 12,0                                | 2                     | 130                      | Linge moins sale en coton et en lin (sous-vêtements, draps, nappes, serviettes (6,0 kg au maximum), literie, etc.)          |
| <br>LAINE             | *30 - " « -<br>-C »            | 2,5                                 | 2                     | 52                       | Linge en laine dont l'étiquette indique qu'il est lavable en machine.                                                       |
| <br>RINÇAGE           | *"- « - -C »                   | 12,0                                |                       | 30                       | Assure un rinçage supplémentaire de tout type de linge après le cycle de lavage.                                            |
| <br>ANTI-<br>ALLERGIE | *60 - 40<br>- 30 - « -<br>-C » | 6,0                                 | 2                     | 215                      | Linge de bébé                                                                                                               |

| Programme                                                                                                                | Température de lavage (°C)  | Quantité maximale de linge sec (kg) | Compartment à lessive | Durée du programme (min) | Type de linge/descriptions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>ESSORAGE/VIDANGE</b>             | *"- « - -C »                | 12,0                                | -                     | 17                       | Vous pouvez utiliser ce programme pour tout type de linge si vous souhaitez une phase d'essorage supplémentaire après le cycle de lavage. Vous pouvez utiliser le programme de vidange pour évacuer l'eau accumulée à l'intérieur du lave-linge (avec ou sans linge). Pour lancer le programme de vidange, tournez le bouton de sélection des programmes jusqu'au programme Essorage/vidange. Après avoir sélectionné « Annulation de l'essorage » à l'aide de la touche de fonction auxiliaire, le programme démarrera. |
| <br><b>LAVAGE À LA MAIN</b>             | *30 - "- « - -C »           | 2,5                                 | 2                     | 100                      | Programme recommandé pour le linge délicat ou nécessitant un lavage à la main.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <br><b>Entretien facile/ extérieur</b>  | * 40 - 30 - "- « - -C »     | 3,5                                 | 2                     | 110                      | Textiles synthétiques mélangés ou très sales (chemisiers, chemises, chaussettes en nylon, pantalons composés de textiles synthétiques, etc.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <br><b>Couette</b>                     | *40 - 30 - "- « - -C »      | -                                   | 2                     | 88                       | Pour laver une couette en fibres avec une étiquette « Lavable en machine ». (max. 2,5 kg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <br><b>JEANS/ VÊTEMENTS FONCÉS</b>    | -                           | 3,5                                 | 2                     | 96                       | Articles noirs et foncés en coton, en fibres mélangées ou en denim. Lavez ces articles sur l'envers. Les jeans contenant souvent un surplus de teinture, ils peuvent déteindre lors des premiers lavages. Lavez séparément les articles de couleur claire et foncée.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <br><b>(**) RAPIDE 60 MIN À 60 °C</b> | *60 - 40 - 30 - "- « - -C » | 5,0                                 | 2                     | 60                       | Linge sale en coton, en lin et de couleur, lavé à 60 °C en 60 minutes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <br><b>(***) Rapide 12 minutes</b>    | *30 - "- « - -C »           | 2,0                                 | 2                     | 12                       | Programme court d'une durée de 12 minutes, permettant de laver du linge peu sale en coton, en lin et de couleur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## REMARQUE

La durée du programme peut varier selon la quantité de linge, l'eau du robinet, la température ambiante et les fonctions supplémentaires sélectionnées.

**(\*)** Température de l'eau de lavage du programme réglée par défaut en usine.

**(\*\*)** Si votre appareil dispose d'une fonction auxiliaire de lavage rapide, vous pouvez activer l'option de Lavage rapide sur l'affichage et charger l'appareil avec 2 kg ou moins de linge, qui sera lavé en 30 minutes.

**(\*\*\*)** En raison de la courte durée de ce programme de lavage, nous vous recommandons d'utiliser moins de lessive. Le programme peut durer plus longtemps que 15 minutes si votre lave-linge détecte une charge mal répartie. Vous pourrez ouvrir le hublot de votre lave-linge 2 minutes après la fin du lavage. (Ce délai de 2 minutes n'est pas inclus dans la durée du programme).

Conformément aux règlements 1015/2010 et 1061/2010, le programme 1 et le programme 2 correspondent respectivement au « programme coton standard à 60 °C » et au « programme coton standard à 40 °C ».

Le programme Éco 40-60 permet de laver du linge en coton normalement sale, lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la directive européenne relative à l'écoconception.

- Les programmes les plus économes en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une plus longue durée.
- Le chargement du lave-linge domestique en respectant la capacité maximale indiquée par le fabricant pour les programmes concernés contribue à la réalisation d'économies d'énergie et d'eau.
- La durée du programme, ainsi que les valeurs de consommation d'énergie et d'eau peuvent varier selon le type et le poids de la charge, les fonctions supplémentaires sélectionnées, l'eau du robinet et la température ambiante.
- Il est recommandé d'utiliser une lessive liquide pour les programmes de lavage à basse température.

- La quantité de lessive devant être utilisée peut varier selon la quantité de linge et son degré de salissure. Veuillez suivre les recommandations du fabricant de la lessive concernant la quantité de lessive à utiliser.
- Le bruit et la teneur en humidité résiduelle dépendent de la vitesse d'essorage. Plus cette vitesse est élevée au cours de la phase d'essorage, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.
- Vous pouvez accéder à la base de données des produits, dans laquelle les informations sur le modèle sont conservées, en scannant le QR code sur l'étiquette énergétique.

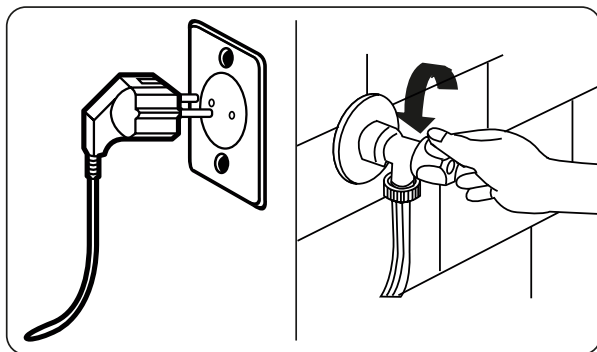
| Nom du programme            |     | Capacité nominale (kg) |            |            | Consommation d'énergie (kWh/cycle) | Durée du programme (heures:minutes) |            |            | Consommation d'eau (litres/cycle) | Température max. (°C) |            |            | Teneur en humidité résiduelle [% à 1 400 tr/min) |            |            |      |      |
|-----------------------------|-----|------------------------|------------|------------|------------------------------------|-------------------------------------|------------|------------|-----------------------------------|-----------------------|------------|------------|--------------------------------------------------|------------|------------|------|------|
|                             |     | Capacité nominale      | 1/2 charge | 1/4 charge |                                    | Capacité nominale                   | 1/2 charge | 1/4 charge |                                   | Capacité nominale     | 1/2 charge | 1/4 charge | Capacité nominale                                | 1/2 charge | 1/4 charge |      |      |
| Coton 90                    | 12  | 2,46                   |            |            | 03:15                              |                                     |            |            | 74                                |                       |            | 81         |                                                  |            | 53 %       |      |      |
| Coton 60                    | 12  | 0,85                   |            |            | 02:25                              |                                     |            |            | 47                                |                       |            | 57         |                                                  |            | 53 %       |      |      |
| Éco 40-60                   | 12  | 1,34                   | 0,50       | 0,24       | 04:00                              | 03:00                               | 03:00      |            | 68                                | 52                    | 44         | 42         | 28                                               | 22         | 53 %       | 53 % | 53 % |
| Entretien facile/ extérieur | 3,5 | 0,9                    |            |            | 01:50                              |                                     |            |            | 54                                |                       |            | 42         |                                                  |            | 53 %       |      |      |
| Rapide 60                   | 5   | 0,95                   |            |            | 01:00                              |                                     |            |            | 34                                |                       |            | 58         |                                                  |            | 53 %       |      |      |
| Coton 20                    | 6   | 1,18                   |            |            | 00:59                              |                                     |            |            | 48                                |                       |            | 20         |                                                  |            | 53 %       |      |      |

**Informations importantes**

- Utilisez uniquement des lessives, adoucissants et autres additifs adaptés à des lave-linge automatiques. En cas d'utilisation d'une trop grande quantité de lessive, une quantité excessive de mousse se formera et le système d'absorption automatique de la mousse sera activé.
- Nous vous recommandons de procéder à un nettoyage périodique de votre lave-linge tous les 2 mois. Pour ce faire, utilisez le programme de Nettoyage du tambour. Si votre appareil ne dispose pas de ce programme, utilisez le programme Coton 90. Si nécessaire, utilisez uniquement des agents anticalcaires spécifiquement conçus pour les lave-linge.
- Ne forcez jamais l'ouverture du hublot pendant le fonctionnement de votre lave-linge. Vous pourrez ouvrir le hublot de votre lave-linge 2 minutes après la fin du lavage. \*
- Ne forcez jamais l'ouverture du hublot pendant le fonctionnement de votre lave-linge. Le hublot s'ouvrira dès la fin du cycle de lavage. \*
- Les procédures d'installation et de réparation doivent toujours être réalisées par un agent agréé du SAV afin d'éviter tout risque. Le fabricant ne sera en aucun cas tenu responsable de tous dommages pouvant découler de procédures effectuées par des personnes non autorisées.

**(\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier selon l'appareil acheté.**

## Nettoyage et entretien



### AVERTISSEMENT

Éteignez l'alimentation électrique et débranchez la fiche de la prise avant de procéder à l'entretien et au nettoyage de votre appareil.

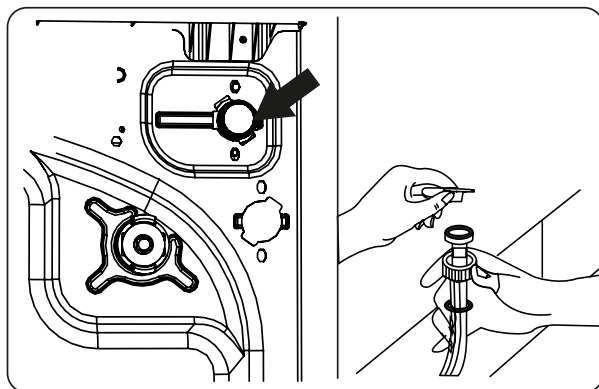
Fermez l'arrivée d'eau avant de commencer l'entretien et le nettoyage de votre appareil.

### ATTENTION

N'employez pas de solvants, de nettoyeurs abrasifs, de nettoyeurs pour vitres ni de produits de nettoyage universels pour entretenir votre lave-linge. Les substances chimiques contenues dans ces produits risqueraient d'abîmer les surfaces en plastique et les autres pièces.

### Filtres de l'arrivée d'eau

Les filtres de l'arrivée d'eau empêchent les saletés et les corps étrangers de pénétrer dans votre appareil. Nous vous recommandons de nettoyer ces filtres quand votre appareil ne se remplit plus suffisamment d'eau, alors que l'alimentation en eau et le robinet sont ouverts. Nous vous conseillons de nettoyer les filtres de l'arrivée d'eau tous les 2 mois.

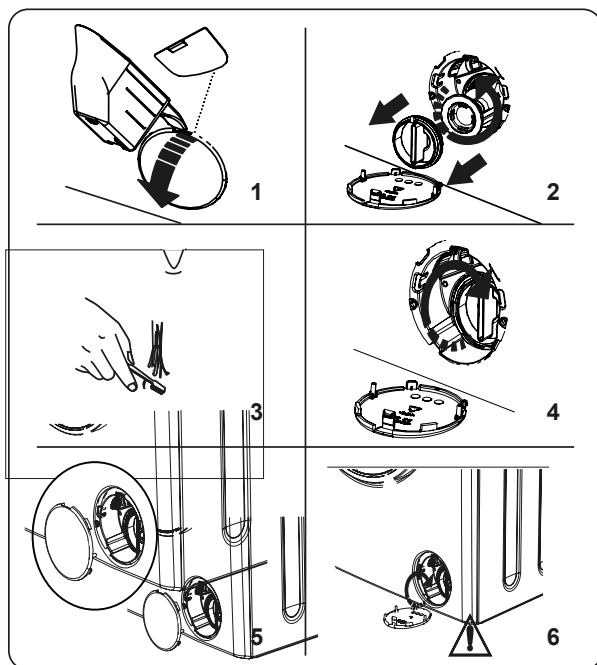


- Dévissez le ou les tuyau(x) d'arrivée d'eau du lave-linge.
- Pour retirer le filtre de l'arrivée d'eau de la vanne d'arrivée d'eau, servez-vous d'une pince à bec long pour tirer doucement sur la tige en plastique du filtre.
- Un deuxième filtre d'arrivée d'eau se situe dans le tuyau d'arrivée d'eau, au niveau de l'extrémité raccordée au robinet. Pour retirer le deuxième filtre d'arrivée d'eau, servez-vous d'une pince à bec long pour tirer délicatement sur la tige en plastique du filtre.
- Nettoyez soigneusement le filtre à l'aide d'une brosse douce et lavez-le à l'eau savonneuse, avant de le rincer abondamment. Remettez en place le filtre en le poussant délicatement.

## ATTENTION

Les filtres de la vanne d'arrivée d'eau peuvent s'obstruer du fait de la qualité de l'eau ou d'un manque d'entretien et risquent de ne plus fonctionner. Ceci entraînerait une fuite d'eau. De telles pannes n'entrent pas dans le champ de la garantie.

## Filtre de la pompe



Le système de filtre de la pompe de votre lave-linge prolonge la durée de vie de la pompe, en évitant que les peluches ne pénètrent dans votre appareil.

Nous vous recommandons de nettoyer le filtre de la pompe tous les 2 mois.

Le filtre de la pompe est situé derrière le bouchon, qui se trouve dans le coin inférieur droit à l'avant de l'appareil.

### Pour nettoyer le filtre de la pompe :

1. Vous pouvez utiliser la pelle à lessive (\*) fournie avec votre appareil ou l'accessoire pour lessive liquide afin d'ouvrir le bouchon de la pompe.
  2. Insérez l'extrémité de la pelle à lessive ou de l'accessoire pour lessive liquide dans l'ouverture du bouchon et appuyez doucement vers l'arrière. Le bouchon s'ouvrira alors.
- Avant d'ouvrir le bouchon du filtre, placez un récipient sous le bouchon du filtre pour recueillir l'eau résiduelle éventuelle.
  - Desserrez le filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez-le pour le sortir. Attendez que l'eau s'écoule.

**REMARQUE**

Selon la quantité d'eau à l'intérieur de l'appareil, il est possible que vous deviez vider plusieurs fois le récipient de collecte d'eau.

3. Retirez tous corps étrangers du filtre à l'aide d'une brosse douce.
4. Après le nettoyage, replacez le filtre en l'insérant et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Lorsque vous fermez le bouchon de la pompe, vérifiez que les fixations à l'intérieur du bouchon sont alignées sur les trous sur le panneau avant.
6. Fermez le bouchon du filtre.

**AVERTISSEMENT**

Il est possible que l'eau dans la pompe soit encore chaude. Attendez qu'elle ait refroidi avant de procéder à toute opération de nettoyage ou d'entretien.

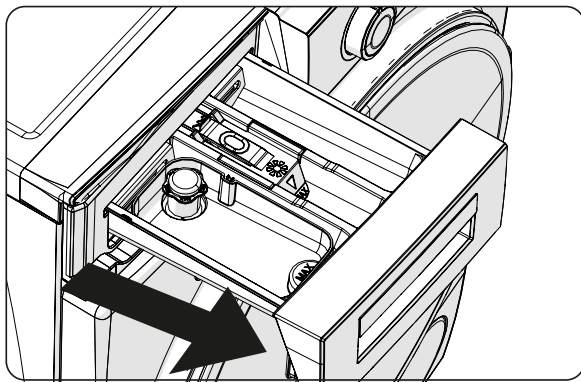
(\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier selon l'appareil acheté.

**Tiroir à lessive**

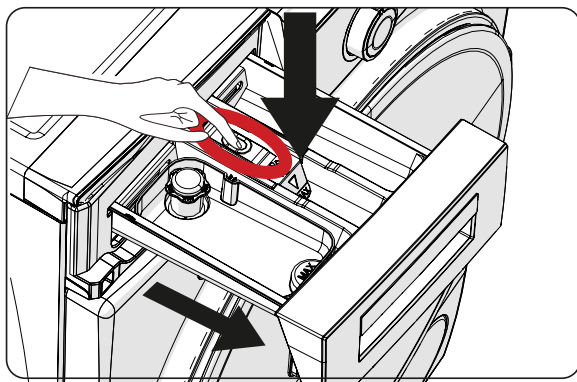
L'utilisation de lessive peut conduire à une accumulation de résidus au fil du temps dans le tiroir à lessive. Nous vous recommandons de retirer le tiroir tous les 2 mois afin de nettoyer les résidus accumulés.

Pour retirer le tiroir à lessive :

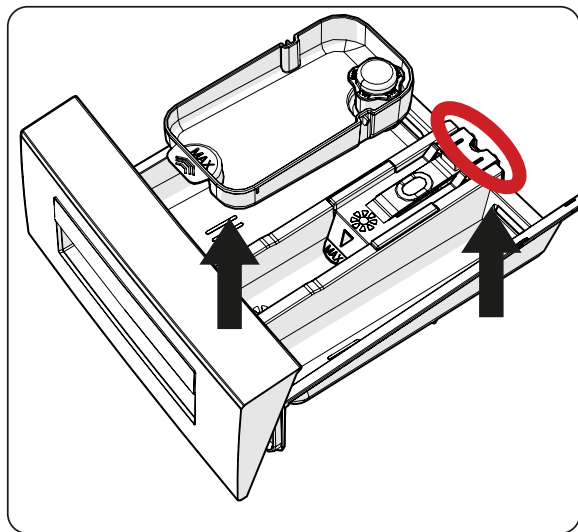
- Tirez le tiroir vers vous jusqu'à ce qu'il soit complètement sorti.



- Appuyez à l'endroit indiqué ci-dessous à l'intérieur du tiroir à lessive complètement ouvert et continuez à tirer et sortir le tiroir de son logement.



- Retirez le tiroir à lessive et démontez la butée d'arrêt de débit. Nettoyez-les soigneusement afin de retirer tous résidus d'adoucissant. Remplacez la butée d'arrêt de débit après le nettoyage et vérifiez qu'elle est correctement positionnée.



- Rincez avec beaucoup d'eau et une brosse.
- Récupérez les résidus à l'intérieur du compartiment du tiroir à lessive, de façon à ce qu'ils ne tombent pas à l'intérieur de votre lave-linge.
- Séchez le tiroir à lessive à l'aide d'un essuie-tout ou d'un chiffon sec et remettez-le.

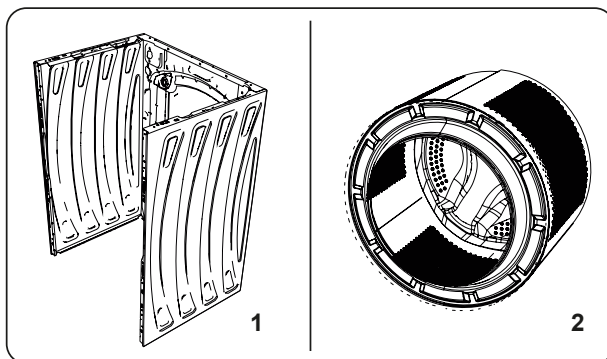
## AVERTISSEMENT

Ne lavez pas votre tiroir à lessive au lave-vaisselle.

### Accessoire pour lessive liquide(\*)

Pour nettoyer et entretenir l'accessoire à lessive liquide, sortez l'accessoire de son logement, comme indiqué dans l'illustration ci-dessous, et nettoyez soigneusement les résidus de lessive. Remettez l'accessoire. Assurez-vous qu'il ne reste pas de résidus dans le siphon.

(\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier selon l'appareil acheté.

**Corps de l'appareil/tambour****1. Corps de l'appareil**

Utilisez un produit de nettoyage doux et non abrasif, ou de l'eau et du savon, pour nettoyer le revêtement externe. Séchez avec un chiffon doux.

**2. Tambour**

Ne laissez pas d'objets métalliques, tels que des aiguilles, des trombones, des pièces de monnaie, etc. dans votre lave-linge. Ces objets provoqueraient des taches de rouille à l'intérieur du tambour. Pour nettoyer de telles taches, utilisez un produit de nettoyage sans chlore et suivez les instructions du fabricant du produit. N'utilisez jamais de laine d'acier ou d'autres objets durs similaires pour nettoyer des taches de rouille.

## Dépannage

Les réparations de votre appareil doivent être réalisées par des réparateurs agréés. Si votre lave-linge a besoin d'être réparé ou si vous ne parvenez pas à régler le problème avec les informations fournies ci-dessous, vous devez :

- Débrancher votre appareil de l'alimentation secteur.
- Fermer l'arrivée d'eau.

| Problème                                  | Cause potentielle                                                | Dépannage                                                                  |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'appareil ne démarre pas.</b>         | L'appareil n'est pas branché.                                    | Branchez l'appareil.                                                       |
|                                           | Les fusibles sont défectueux.                                    | Remplacez les fusibles.                                                    |
|                                           | Absence d'alimentation électrique.                               | Vérifiez l'alimentation du secteur.                                        |
|                                           | Le bouton Départ/Pause n'a pas été enclenché.                    | Appuyez sur le bouton Départ/Pause.                                        |
|                                           | Le bouton de sélection des programmes est en position « Arrêt ». | Tournez le bouton de sélection des programmes jusqu'à la position requise. |
|                                           | Le hublot n'est pas complètement fermé.                          | Fermez le hublot du lave-linge.                                            |
| <b>L'eau n'entre pas dans l'appareil.</b> | Le robinet d'eau est fermé.                                      | Ouvrez le robinet.                                                         |
|                                           | Le tuyau d'arrivée d'eau est peut-être tordu.                    | Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau et redressez-le.                         |
|                                           | Le tuyau d'arrivée d'eau est bouché.                             | Nettoyez les filtres du tuyau d'arrivée d'eau. (*)                         |
|                                           | Le filtre d'entrée est obstrué.                                  | Nettoyez le filtre d'entrée. (*)                                           |
| <b>L'appareil n'évacue pas l'eau.</b>     | Le hublot n'est pas complètement fermé.                          | Fermez le hublot du lave-linge.                                            |
|                                           | Le tuyau de vidange est bouché ou tordu.                         | Vérifiez le tuyau de vidange, puis nettoyez-le ou redressez-le.            |
|                                           | Le filtre de la pompe est obstrué.                               | Nettoyez le filtre de la pompe. (*)                                        |
|                                           | Le linge est trop serré dans le tambour.                         | Répartissez votre linge de manière uniforme dans l'appareil.               |

| Problème                                                           | Cause potentielle                                                                                                    | Dépannage                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'appareil vibre.</b>                                           | Les pieds n'ont pas été réglés.                                                                                      | Réglez les pieds. (**)                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                    | Les boulons de transport installés pour les besoins du transport n'ont pas été retirés.                              | Retirez les boulons de transport de l'appareil. (**)                                                                                                                                                                                             |
|                                                                    | Présence d'une petite charge dans le tambour.                                                                        | Ceci n'empêchera pas votre appareil de fonctionner.                                                                                                                                                                                              |
|                                                                    | Votre appareil est surchargé ou le linge est mal réparti.                                                            | Ne surchargez pas le tambour. Répartissez uniformément le linge dans le tambour.                                                                                                                                                                 |
|                                                                    | Votre appareil est posé sur une surface dure.                                                                        | N'installez pas votre lave-linge sur une surface dure.                                                                                                                                                                                           |
| <b>Formation excessive de mousse dans le tiroir à lessive.</b>     | Une quantité excessive de lessive a été utilisée.                                                                    | Appuyez sur le bouton Départ/Pause. Pour arrêter la formation de mousse, diluez une cuillère à soupe d'adoucissant dans ½ litre d'eau et versez l'ensemble dans le tiroir à lessive. Appuyez sur le bouton Départ/Pause au bout de 5-10 minutes. |
|                                                                    | Une lessive inadaptée a été utilisée.                                                                                | Utilisez uniquement des lessives conçues pour les lave-linge automatiques.                                                                                                                                                                       |
|                                                                    | Votre linge est trop sale pour le programme sélectionné.                                                             | Utilisez les informations figurant dans les tableaux des programmes pour choisir le programme approprié.                                                                                                                                         |
| <b>Résultat de lavage insatisfaisant.</b>                          | La quantité de lessive utilisée est insuffisante.                                                                    | Utilisez la quantité de lessive indiquée sur l'emballage.                                                                                                                                                                                        |
|                                                                    | Une trop grande quantité de linge a été placée dans l'appareil.                                                      | Vérifiez que vous n'avez pas dépassé la capacité maximale pour le programme sélectionné.                                                                                                                                                         |
| <b>Résultat de lavage insatisfaisant.</b>                          | Eau calcaire.                                                                                                        | Augmentez la quantité de lessive en suivant les instructions du fabricant.                                                                                                                                                                       |
|                                                                    | Votre linge est trop serré dans le tambour.                                                                          | Vérifiez que votre linge est bien réparti.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Dès que l'appareil se remplit d'eau, l'eau est évacuée.</b>     | L'extrémité du tuyau de vidange de l'eau est trop basse pour l'appareil.                                             | Vérifiez que le tuyau de vidange se trouve à une hauteur appropriée. (**).                                                                                                                                                                       |
| <b>L'eau n'est pas visible dans le tambour au cours du lavage.</b> | Il ne s'agit pas d'une défaillance. L'eau se trouve dans la partie du tambour qui n'est pas visible.                 | /                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Le linge présente des résidus de lessive.</b>                   | Des particules non dissoutes de certaines lessives peuvent apparaître sur votre linge sous forme de taches blanches. | Effectuez un rinçage supplémentaire, ou nettoyez votre linge avec une brosse une fois qu'il sera sec.                                                                                                                                            |

| Problème                                                                        | Cause potentielle                                                                                   | Dépannage                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Apparition de taches grises sur le linge.</b>                                | Votre linge présente des taches non traitées d'huile, de crème ou de pommade.                       | Utilisez la quantité de lessive indiquée sur l'emballage lors de la prochaine lessive.                                                                                                                                                          |
| <b>Le cycle d'essorage ne se déroule pas ou se déroule plus tard que prévu.</b> | Il ne s'agit pas d'une défaillance. Le système de contrôle des charges déséquilibrées a été activé. | Le système de contrôle des charges déséquilibrées va tenter de répartir votre linge. Le cycle d'essorage démarrera une fois que votre linge sera mieux réparti. Répartissez uniformément le linge dans le tambour lors de la prochaine lessive. |

(\*) Consultez le chapitre relatif à l'entretien et au nettoyage de votre appareil.

(\*\*) Consultez le chapitre relatif à l'installation de votre appareil.

### Messages d'erreur automatiques et solutions

Votre lave-linge est équipé d'un système intégré de détection des pannes, indiqué par le clignotement de plusieurs témoins de lavage. Les codes d'erreur les plus courants sont décrits ci-dessous.

| Codes d'erreur                                                                                    | Problèmes éventuels                                                                                                                  | Solutions                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>E01</b>   | Le hublot de votre lave-linge n'est pas fermé correctement.                                                                          | Fermez correctement le hublot, jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Si votre appareil indique toujours l'existence d'une erreur, éteignez-le, débranchez-le et contactez immédiatement les réparateurs agréés les plus proches.                                                      |
| <br><b>E02</b> | La pression d'eau ou le niveau d'eau à l'intérieur de l'appareil est faible.                                                         | Vérifiez que le robinet est complètement ouvert. L'alimentation en eau est peut-être coupée. Si le problème persiste, votre appareil s'arrêtera automatiquement au bout d'un moment. Débranchez l'appareil, fermez votre robinet et contactez les réparateurs agréés les plus proches. |
| <br><b>E03</b> | La pompe est défectueuse, le filtre de la pompe est obstrué ou le branchement électrique de la pompe présente un contact défectueux. | Nettoyez le filtre de la pompe. Si le problème persiste, contactez le réparateur agréé le plus proche. (*)                                                                                                                                                                             |
| <b>E04</b>                                                                                        | Une quantité excessive d'eau est présente dans votre appareil.                                                                       | Votre lave-linge va automatiquement évacuer l'eau. Une fois que l'eau se sera écoulée, éteignez votre appareil et débranchez-le. Fermez le robinet et contactez les réparateurs agréés les plus proches.                                                                               |

(\*) Consultez le chapitre relatif à l'entretien et au nettoyage de votre appareil.

## WARRANTY CONDITION

EN

This product is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase\* against any failure resulting from a manufacturing or material defect. This warranty does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, improper use or abnormal wear of the product.

\*as shown on the sales receipt.

## CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

MADE IN TÜRKIYE

---

ELECTRO DEPOT  
1 route de Vendeville  
59155 FACHES-THUMESNIL  
FRANCE



52424486

## Lave-linge

CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES .....14

# VALBERG

## Consignes de sécurité

**LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

### SECURITE

#### Consignes générales

- Veuillez vous référer aux consignes d'utilisation de l'appareil pour les détails concernant le nettoyage et l'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.  
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.  
Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de respecter les précautions lors de l'installation de cet appareil précisées dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- La fiche de prise de courant doit rester accessible ou un interrupteur doit être installé dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toute circonstance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Veuillez respecter les pressions maximales et minimales en eau à l'entrée précisées dans les caractéristiques techniques du feuillet joint aux consignes. Si le raccordement au réseau d'alimentation en eau de l'appareil est amovible, des ensembles de raccordement neufs doivent être utilisés lors de l'installation, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

### Consignes spécifiques

- Cet appareil est conçu pour laver une masse maximale de linge sec en kilogrammes indiquée sur le feuillet joint aux consignes.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Il ne convient pas à l'utilisation dans des applications analogues telles que :
  - Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
  - Les fermes.
  - L'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
  - Les environnements du type chambres d'hôtes.
  - Les emplacements prévus pour un usage collectif dans les immeubles d'habitation.
- Si l'appareil comporte des ouvertures d'aération ou de ventilation à sa base, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.

### Consignes complémentaires

- Le programme ECO 40-60 convient au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle.
- Il est utilisé pour évaluer la conformité de l'appareil avec la législation européenne en matière d'écoconception.
- Les programmes les plus efficaces au regard de la consommation d'énergie et d'eau sont généralement ceux qui fonctionnent à basse température pendant une durée plus longue.
- Charger le lave-linge ménager au maximum de la capacité mentionnée pour chaque programme dans les consignes d'utilisation de l'appareil, contribue à économiser de l'énergie et de l'eau.
- Il convient de suivre les recommandations quant aux types de détergents adaptés aux différents programmes et températures de lavage précisées dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- Si la lessive ou l'additif (assouplissant, ...) en poudre, ou liquide, présente un aspect trop compressé, ou trop épais, après un stockage de longue durée, Il est recommandé de désagréger la poudre, ou diluer à l'eau claire la lessive, avant de la verser dans le compartiment dédié de l'appareil afin de ne pas obstruer le compartiment et éviter un débordement lors du remplissage d'eau.
- La lessive ou l'additif doit être choisi en fonction de la température de lavage pour garantir des performances optimales tout en consommant le moins d'énergie (eau et électricité).
- Le bruit et le taux d'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée lors de la phase d'essorage, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.

- Pour plus d'informations sur l'étiquetage énergétique de l'appareil, veuillez vous référer à la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes et également présente dans la base de données des produits EPREL (European Product Database for Energy Labelling) de la Commission Européenne disponible via le QR code de l'étiquette énergétique version 2019/2014 fournie avec l'appareil ou en entrant le code produit à 6 chiffres séparé d'un espace par la référence de l'appareil sous le site web : <https://eprel.ec.europa.eu/>



\* : Code à 6 chiffres\_Référence

- Les valeurs techniques concernant les principaux programmes sont précisées dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- Les valeurs données dans les consignes d'utilisation de l'appareil pour les programmes autres que le programme ECO 40-60 sont purement indicatives.

### Consignes supplémentaires

- Cet appareil est uniquement destiné à laver, rincer et / ou essorer des textiles lavables en machine dans un cadre domestique et en aucun cas dans un cadre professionnel commercial ou industriel.
- Il convient de ne pas transporter l'appareil seul et de ne pas le transporter sur la face comprenant la porte.

**AVERTISSEMENT : Conserver les matériaux d'emballage et les accessoires hors de portée des enfants. Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages ou les accessoires.**

**DANGER : Ne jamais utiliser l'appareil en extérieur.**

- Ne pas installer l'appareil sur de la moquette ou un revêtement similaire.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle de l'appareil, empêchant ainsi l'ouverture totale de l'appareil.

**AVERTISSEMENT : Retirer (si présentes) les brides d'immobilisation du tambour à l'arrière de l'appareil. Ces vis de sécurité ne sont utiles que lors du transport de l'appareil et doivent impérativement être retirées avant la première utilisation de l'appareil sous risque d'endommagement non couvert par la garantie.**

**AVERTISSEMENT : L'appareil doit impérativement être connecté à une prise secteur équipée d'une terre de protection. L'appareil ne doit pas être connecté par l'intermédiaire d'une rallonge ou d'un bloc multiprise.**

**AVERTISSEMENT : Ne pas plier, écraser ou coincer le câble d'alimentation électrique ou les tuyaux d'eau derrière l'appareil. Laisser un espace suffisant derrière l'appareil pour qu'il ne soit pas en contact direct avec la prise secteur, l'arrivée ou l'évacuation des eaux.**

**MISE EN GARDE :** L'appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.

**DANGER :** Ne pas connecter l'appareil au secteur avec les mains mouillées, risque d'électrocution.

**DANGER :** Si le linge a été prétraité avec des produits de nettoyage contenant des solvants, cela peut provoquer une explosion dans l'appareil. Rincez soigneusement le linge prétraité à l'eau avant de le laver.

- Il convient de toujours lire les étiquettes présentes sur les textiles avant de les insérer dans l'appareil au risque de les détériorer.
- Toujours vérifier et retirer les éventuels objets des poches des vêtements avant mise en place de la pièce de textile dans l'appareil.

**MISE EN GARDE :** Le hublot devient chaud lors d'un lavage à haute température. Ne le touchez pas et éloignez les enfants de l'appareil.

**MISE EN GARDE :** Ne pas ouvrir le bac à produits au cours d'un cycle d'utilisation. Risque de brûlures chimiques par projection de produits détergents.

- Toute intervention relative au nettoyage et/ou entretien approfondi de l'appareil doit être effectuée avec la prise électrique débranchée et le robinet d'arrivée d'eau fermé.

- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur lors du nettoyage de l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement qui ne peut être résolu grâce aux informations fournies dans les consignes d'utilisation de l'appareil, veuillez contacter le service après-vente.

### Symboles

|                                                                                    |                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Cet appareil est conforme aux réglementations européennes.                                    |
|   | Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage. |
|   | Le courant d'alimentation de cet appareil est de type alternatif.                             |
|  | En fin de vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.  |

## Service après-vente

Si vous rencontrez un problème lié à l'utilisation de votre appareil, veuillez d'abord effectuer les démarches suivantes :

- Assurez-vous du respect des consignes d'utilisation incluant les chapitres relatifs au nettoyage, l'entretien et la maintenance ainsi que la description des codes erreurs selon l'appareil.
- Consultez l'outil d'autodiagnostic d'aide à la résolution de problèmes via le site web :

FR : [www.electrodepot.fr/sav](http://www.electrodepot.fr/sav)

BE : [www.electrodepot.be/fr/sav](http://www.electrodepot.be/fr/sav) / [www.electrodepot.be/nl/dnv](http://www.electrodepot.be/nl/dnv)

ES : [www.electrodepot.es/servicio-postventa](http://www.electrodepot.es/servicio-postventa)

Si malgré ces démarches, le problème n'est pas résolu :

### Appareil sous garantie

- Effectuez la demande de prise en charge de votre appareil via le site web Electro-Dépôt ci-dessus.

Ou

- Appelez le service via le numéro de téléphone précisé sur votre ticket de caisse / facture.

La garantie fixée à minima 2 ans\* après l'achat neuf de l'appareil couvre les frais de déplacement à domicile, d'intervention sur l'appareil par un professionnel et de pièces de rechange.

\* Hors garantie tranquillité ou extension de garantie.

**AVERTISSEMENT** : Les défauts et leurs conséquences résultant d'interventions et/ou réparations du produit effectuées par l'utilisateur ou un tiers non professionnel ne peuvent pas donner lieu à l'application de la garantie légale ou commerciale.

### **Appareil hors garantie et autoréparation**

La même démarche que pour un appareil sous garantie peut être effectuée mais la prise en charge des frais n'est plus assurée.

France uniquement : D'autres professionnels de la réparation et du dépannage sont disponibles via le site web [www.annuaire-reparation.fr](http://www.annuaire-reparation.fr)

**MISE EN GARDE** : Toute intervention et/ou réparation du produit par l'utilisateur ou un tiers non professionnel peut mettre en jeu la sécurité des personnes et des biens.

**ATTENTION** : Le fabricant ne peut être tenu responsable d'un dommage survenu lors d'une autoréparation dans la mesure où ce dommage est lié notamment à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.

Si vous désirez procéder à l'autoréparation de votre appareil, veuillez consulter le site web Electro-Dépôt dédié au service après-vente, indiqué ci-dessus, et incluant :

- L'outil d'autodiagnostic d'aide à la résolution de problèmes

- Les propositions de solution de dépannage incluant un lien vers le revendeur officiel de pièces détachées
- Les consignes réglementaires (la présente notice) et les consignes d'utilisation de l'appareil

France uniquement : Des tutoriels autoréparation sont disponibles via le site web partenaire [www.spareka.fr](http://www.spareka.fr)

**DANGER : Toute intervention et/ou réparation du produit par l'utilisateur ou un tiers non professionnel peut mettre en jeu la sécurité des personnes et des biens.**

Selon l'appareil, il est parfois nécessaire de décharger les condensateurs à l'aide d'une pince ou d'un tournevis isolé pour éviter un risque de choc électrique.

Pour les particuliers et réparateurs professionnels, ces pièces sont disponibles au minimum 10 ans après la date d'achat de l'appareil neuf et selon les spécificités de l'appareil :

- Porte
- Charnières de porte
- Joints de porte et autres joints
- Assemblage de verrouillage de la porte
- Accessoires en plastique : Distributeurs de détergents,...

Pour les réparateurs professionnels, ces pièces sont disponibles au minimum 10 ans après la date d'achat de l'appareil neuf et selon les spécificités de l'appareil :

- Moteur et balais de moteur
- Transmission entre moteur et tambour
- Pompes

- Amortisseurs et ressorts
- Tambour de lavage, croisillon de tambour et roulements correspondants (seul ou en lot)
- Générateurs de chaleurs, éléments chauffants dont pompe à chaleur (séparées ou groupées)
- Conduites et matériel connexe dont tous les flexibles, vannes, filtres + systèmes aquastop (séparées ou groupées)
- Cartes de circuits imprimés (PCB)
- Afficheurs électroniques (Display)
- Manocontacts
- Thermostats
- Capteurs (Sensors)
- Logiciels et micrologiciels dont logiciels de réinitialisation

## Que faire de mes déchets ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat.

Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

### **FRANCE UNIQUEMENT :**

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

Pour le produit, veuillez vous référer aux consignes sur le site internet : [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

### **AUTRES PAYS :**

Veuillez vous renseigner auprès de votre administration locale pour connaître les lieux de collectes et les modalités de tri et de recyclage de vos déchets d'emballage, notice(s) ou produit.

52410766

ELECTRO DEPOT  
1 route de Vendeville 59155  
FACHES-THUMESNIL  
FRANCE

